







## Del Municipio y sus Servicios

Ayer descubrimos casualmente una cosa muy interesante y casi pintoresca. Posiblemente, muchos la encontraron antes que nosotros. No queremos restar méritos, ni convertirnos en pequeños Colones, pero si queremos recabar la prioridad en decirlo públicamente. Y si se nos escuchara, es posible que, con esa atención, se hubiera ido a encontrar, también, una fuente de trabajo para los obreros gaditanos, durante un buen espacio de tiempo.

¿Han contemplado ustedes Cádiz, desde una torre? ¿No? Pues, háganlo. Pronto. Hoy mismo pueden hacerlo. Y después nos darán la razón. Y admirarán fácilmente a qué clase de trabajo y a qué descubrimiento nos referíamos.

Muchos de nuestros lectores, la mayoría, habrán leído una y mil veces los elogios a Cádiz. Novelistas, literatos de todas clases, poetas, cantaron su blancura, su inmaculada blancura, su nitidez de espuma, de ropa soleada. Nos acordamos de aquellos versos, que creemos eran de Martínez Sierra:

Pero una noche cualquiera  
te echarás a navegar.  
Qué blanca irás, sobre el mar,  
bajo la luz de la Luna...

Eso sería ayer. Esas bellas palabras se referirían a otra época. Hoy todo ha cambiado mucho. Muchísimo. La tradición está maltrata y arinconada. Y la tradicional blancura de Cádiz, desecha, botocoteada, perdida. ¡Si Martínez Sierra viera a Cádiz, desde una torre! Rompería aquellos versos y acaso hiciera otros, muy distintos.

El espectáculo no puede ser más triste y más feo. A pesar de este sol nuestro que todo lo viste con ropajes magníficos. El cielo, la pulcritud, se ha detenido en las fachadas de las casas. No ha pasado de ella. La vigilancia municipal se detuvo en los umbrales de las azoteas y de las torres. Los "periscopios de cal" que nos decía Vicente Carrasco, son periscopios. Cierto. Pero la cal está sólo en la fantasía del poeta.

¿Por qué no se obliga a los propietarios gaditanos a vestir, de nuevo, a Cádiz, con su albuca de siempre? Sería una buena labor y un buen trabajo para muchos obreros, que hoy carecen de él.

## OFICINA COMERCIAL Y JURIDICA

Tramitación y gestión en Oficinas y Centros oficiales. Obtención de certificados de últimas voluntades, penales, registros, etcétera.

Asuntos judiciales, exhortos, consultas y dictámenes jurídicos, etc. Redacción de instancias y todo género de escritos.

Cualquier asunto que tenga usted pendiente en Madrid, podemos resolverlo.

Consulte previamente los honorarios, con sello para la contención.

Dirija su correspondencia y giros a don Carlos Caballero  
Alcalá, 185. 1.º A.—Madrid.

**Libros Registro de matrícula y jornales para cumplimiento de la Ley de Accidentes del Trabajo**

De venta: **Establecimientos CERON**  
Columela, 23.—Cádiz

## RADIOTELEFONIA PROGRAMAS

**Día 7 de noviembre 1933**

**ESPAÑA**

**SAN SEBASTIAN.**—662 kc. 453'8 metros.—Desde las 22 a 24: Cuarta edición del diario hablado "La Palabra", con información política de última hora. Servicio directo de nuestro corresponsal en Madrid. Concierto por la orquesta de la Estación. Final. Música de baile. Fin de la emisión. Cierre de la Estación.

**SEVILLA.**—816 kc. (me tros 368'1, 3 kw.).—Noche. De 9 a 11: Noticias de Prensa. Cotizaciones de la Bolsa y mercados. Boletín meteorológico. Fragmentos de la ópera de Usandizaga, "Las golondrinas". Cantantes, coros, gran orquesta.

Día 8.—De 8'30 a 9 de la mañana: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". Información de todo el mundo. Sobremesa de 2 a 3: Orquesta de la Estación.

**BARCELONA.**—860 kc (348'3 m., 7 1/2 kw.).—19: Programa de Radioyente. Discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona.—19'30: Cotizaciones de monedas.—A las 20: Programa de discos seleccionados. Noticias de prensa.—21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión de tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas. Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación ante el micrófono de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.—21'05: Emisión "Risler", de Perfección Parera, con la cooperación de valiosos elementos artísticos.—21 y 30: Radioteatro de E.A.J.

**1. La zarzuela en dos actos, titulada "La falc".** Cuadro de compañía de la Estación, coros y orquesta aumentada.—23: Noticias de Prensa.—24: Fin de la emisión.

**VALENCIA.**—1.121 kc. (267 metros, 1 1/2 kw.).—A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de Prensa. Selección de la ópera de Gounod "Fausto" (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio Valencia).—Noticias de última hora. Servicio directo de Unión Radio de Valencia (eventual).—23: Cierre de la Estación.

**MADRID.**—E.A.J. 7.434'3 m., 3 kw., 707 kc.—Tarde: 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. "Efemérides del día": Programa de oyente. (Este programa se compondrá de discos solicitados por los socios de la U. de R.—19'30: Información de casa y pesca, por Joaquín España Cantos. Continúa edición del programa de oyente.—A las veinte y quince: La Palabra, Diario hablado de Unión Radio, Noticias de todo el mundo, recibidas hasta las 20'15.—20'30: Fin de la emisión.—N. de 20: Campanadas de Gobernación. Señales horarias "La Palabra", Diario hablado de Unión Radio, Noticias recibidas hasta las 21'15.—Curso de lengua inglesa por Mr. Phillips. Selección de la zarzuela, en dos actos, original de Luis Fernández Ardavín, música de los maestros Emilio Serrano y Francisco Alonzo "La Bejarana", interpretada por los artistas, coros y orquesta de la Estación. Maestro director y concertador: José An-

## Matadero

Relación de las reses sacrificadas en el día de la fecha:

Cuatro bueyes, 1,236 kilos con 7 gramos; cuatro vacas, 721'7; dos añosos, 396'2; una ternera, 57'5; 25 cerdos, 2.091'5; tres cabras, 59'5. Total, 5.563 kilos con 1 gramo. Precios en canal para los carniceros:

Vacunas mayores, de 2'95 a 3'45 pesetas kilo.  
Terneras, a 3'75.  
Cerdos, de 2'25 a 2'40.  
Lanaras y cabras, de 2'50 a 2'75.  
Cádiz 6 noviembre 1933.

## Cartelera Cine Municipal

Martes 7 de noviembre 1933  
William Powell y Joan Blondell en

## Hombres de leyes

Producción Warner Bros. Riguroso estreno.

A las 6'45 y 10'30:

Butaca ..... 1'00  
Sillón ..... 0'75  
Anfiteatro ..... 0'50

A las 8'45:

Butaca ..... 0'60  
Sillón ..... 0'50  
Anfiteatro ..... 0'30

No se recuerda revista mejor presentada que

**VAMPRESAS 1933**

## Cine Gades

Martes 7 de noviembre 1933  
Metro Goldwyn Mayer presenta a John Gilbert con Mae Clark.  
Muriel Evans y R. Armstrong en

## Perdone señorita

Sillón ..... 1'50  
Butaca ..... 1'00

En brevíll Anny Ondra con Ivan Petrovich en  
**PAJARO DE LA NOCHE**  
Establecimientos CERON. - Cádiz.

## Panificadora "Castro"

El pan que fabrica esta Casa es el más grato al paladar y el que se conserva por más tiempo tierno y jugoso

## Compañía Trasmediterránea MADRID

### SERVICIO COMERCIAL AL MEDITERRANEO

Para Ceuta, Málaga, Melilla, Motril, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Palma de Mallorca y Barcelona, el vapor RIO MINO saldrá de Cádiz el 7 de noviembre de 1933, admitiendo carga para los indicados puertos, Baleares, Villa Sanjurjo, Tánger y Orán. Línea Canarias - Cádiz - Norte

Saldrá de Cádiz el 18 de noviembre de 1933 el vapor ROMEU, para Vigo, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, La Coruña, Villagarcía y Vigo.

Servicio quincenal para Alicante, Valencia, Barcelona y Tarragona. Saldrá de Cádiz el 11 de noviembre de 1933 el vapor ISLA DE GRAN CANARIA.

Saldrá de Cádiz el 25 de noviembre de 1933 el vapor ISLA DE TENERIFE.

Línea Fernando Póo  
Saldrá de Cádiz el 20 de noviembre de 1933 el vapor LEGAZPI, para Las Palmas, Tenerife, Free-town, Santa Isabel, Bata, Kogo y Río Benito, regresando a Cádiz el 2 de enero de 1934.

Llegará de Fernando Póo el 2 de noviembre de 1933 el vapor PLUS ULTRA, y el CIUDAD DE SEVILLA el 2 de diciembre de 1933, continuando para Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea Cádiz - Canarias **SERVICIOS OFICIALES**  
Todos los lunes y Jueves, a las 15 horas.  
Jueves 9 de noviembre de 1933: Vapor ROMEU, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Lunes 13 de noviembre de 1933: Motonave VILLA DE MADRID, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Jueves 16 de noviembre de 1933: Vapor ISLA DE GRAN CANARIA, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Lunes 20 de noviembre de 1933: Motonave CIUDAD DE SEVILLA, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Jueves 23 de noviembre de 1933: Vapor ESCOLANO, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Lunes 27 de noviembre de 1933: Motonave VILLA DE MADRID, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Jueves 30 de noviembre de 1933: Vapos POETA AROLAS, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Línea Canarias-Cádiz-Barcelona **SERVICIO RAPIDO**  
Todos los lunes, a las 18 horas, salida de Cádiz directo a Barcelona. Lunes 6 de noviembre de 1933: Motonave VILLA DE MADRID. Lunes 13 de noviembre de 1933: Motonave CIUDAD DE SEVILLA. Lunes 20 de noviembre de 1933: Motonave VILLA DE MADRID. Lunes 27 de noviembre de 1933: Motonave CIUDAD DE SEVILLA. Línea Cádiz-Larache-Cádiz  
Todos los días 1, 5, 10, 20 y 25, a las 23 horas.

Para informes: Compañía Trasmediterránea. - Delegación en Cádiz: Isaac Peral número 25 (bajo). - Teléfono número 2214

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1933

**LÍNEA DEL CANTABRICO A CUBA Y MEXICO**  
El vapor HABANA, saldrá salvo variación, de Bilbao y Santander el 25 de Noviembre, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida salvo variación el 25 de Diciembre.

**LÍNEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO VENEZUELA COLOMBIA**  
El vapor MAGALLANES, saldrá salvo variación, de Barcelona el 20 de Noviembre, de Valencia el 21, de Málaga el 22, de Cádiz el 24 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Sto. Domingo (fva.) La Guayra, Puerto Cabello (fva.) Curacao, (fva.) Puerto Colombia el 24 de Diciembre.  
Próxima salida, salvo variación (fva.) y Cristóbal.

**LÍNEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA CENTR. AMERICA**  
El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Barcelona salvo variación, el 16 de Diciembre, para Tarragona (fva.) Valencia, Alicante (fva.) Málaga, Cádiz y Bilbao de donde saldrá el 25 del mismo mes para Habana, Veracruz y escalas intermedias.

El vapor MANUEL ARNUS, saldrá salvo variación de Barcelona y Tarragona, el 16 de Noviembre, de Palma de Mallorca (fva.) el 17, de Valencia y Alicante el 18, de Málaga el 19, de Cádiz el 20 y de Vigo el 22, para New-York, Habana, Puerto Barrios, Puerto Limón y Cristóbal.  
Próxima salida el 20 de Enero de 1934.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—CINE SONORO Orquestas, etc., etc.

Las comodidades y trato que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

PARA INFORMES, EN LA OFICINA DE LA COMPAÑIA: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA Y EN LA AGENCIA DE CÁDIZ: ISABEL LA CATOLICA, 1

**RONEO**  
UNION CERRAJERA, S. A.  
Organización completa de oficinas  
Muebles de acero  
Máquinas de escribir  
**REMINGTON**  
Sucursal de Cádiz: Duque de Tetuán, 32

## Del "Boletín Oficial"

### GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA

El señor Jefe accidental del Centro de Movilización y Reserva núm. 3 (Sevilla), interesa de mi Autoridad se haga presente a los señores Alcaldes de la Provincia el exacto cumplimiento de lo dispuesto en el art. 69 del Reglamento provisional de Movilización del Ejército, aprobado por Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 7 de abril de 1932, cuyo artículo dice como sigue:

"Artículo 69. El día 1.º de Noviembre de cada año, los Jefes de los Centros de movilización, pedirán a los Gobernadores civiles, que tengan jurisdicción en el territorio que comprende su demarcación, que inserten en los respectivos Boletines Oficiales una orden circular dirigida a los Alcaldes para que en el término de 15 días hagan saber, por todos los medios posibles de publicidad, a los propietarios de cabezas de ganado caballar, mular, asnal y bovino, así como a los carruajes y automóviles, que antes del 15 de Diciembre deben presentarse por sí o por representante debidamente autorizado para inscribir en el Ayuntamiento respectivo o en el local correspondiente que por distritos se señalen en las grandes poblaciones, los suyos en las listas del Censo correspondiente. Así mismo se hará constar tanto en los Boletines Oficiales, como en las órdenes de los Alcaldes den a la publicidad las sanciones en que incurrirán los que no hagan la inscripción en el tiempo señalado o incurrieren en falsedad al hacerla; responsabilidades que alcanzarán también a los Alcaldes y Secretarios de Ayuntamientos sobre los que recaiga prueba de negligencia o abandono en la formación del Censo, es por lo que si tiene a bien su publicación en el Boletín Oficial de su provincia."

Lo que se hace presente con el fin de que por los señores Alcaldes se dé la mayor publicidad a dicha disposición, así como a las sanciones que en dicho Reglamento se establecen para caso de incumplimiento.

Cádiz 2 de noviembre de 1933.—El Gobernador Civil, Alfredo Piqueras.

### DIPUTACION PROVINCIAL DE CADIZ

La Comisión Gestora de la Excelentísima Diputación provincial, en sesión celebrada el día 28 del actual, acordó por unanimidad quedar enterada del nombramiento hecho por el señor Diputado Visitador del Hospital Mora, de Luisa Garratáchul Carrera, de Moza de la Casa Hospitalaria, con el haber anual de trescientas treinta pesetas y que dicho nombramiento se publique en el Boletín Oficial de la provincia, conforme a lo preceptuado en el artículo sesenta y ocho de la Ley Electoral, por estar fundado en caso legítimo.

Cádiz 30 de octubre de 1933.—El Presidente, Pedro Icardi.

### ARSENAL DE LA CARRACA Junta de gobierno

La subasta para el suministro de materiales necesarios a este Arsenal, para obras en el Torpedero número 18, a que se refieren los pliegos de condiciones y relaciones insertas en la Gaceta de Madrid número 242 de 30 de agosto y Diario Oficial del Ministerio de Marina número 201 de 29 de este mismo mes y anuncios publicados en los Boletines Oficiales de la provincia de Cádiz, Sevilla y Málaga, de los días 25, 29 y 29 del referido mes y que resultó desierto por falta de licitadores, tendrá lugar nuevamente por segunda vez el próximo día 23 del actual, a las once de la mañana, en la Sala de Justicia de la Jefatura de esta Base Naval Principal.

Lo que se anuncia por medio del presente, para conocimiento de cuantos deseen interesarse en este servicio.

Arsenal de la Carraca 1 de noviembre de 1933.—El Secretario, José de Buñías.

### JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE CADIZ

En los autos de que se hará expresión, se ha dictado las sentencias que comprende el encabezamiento y parte dispositiva siguiente:

Sentencia.—En la ciudad de Cádiz a 24 de octubre de 1933, el señor don Diego de la Cruz Díaz, Juez de primera instancia de la misma; habiendo

visto estos autos juicio declarativo de menor cuantía, seguidos entre partes, de la una y como actora la Sociedad hue gira en esta Plaza, bajo la razón de Aramburu Hermanos, representada por el Procurador don Manuel Ortega Benitez y dirigida por el Letrado don Luis Alvarez Ossorio y Cuadrado, y de la otra, como demandada, don Emilio Fernández Suárez, sus herederos y causa-habientes, cuyos paraderos se ignoran, representados con los estrados del Juzgado, mediante su rebeldía, sobre reclamación del importe de dos letras, gastos de protestos, intereses y costas.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Emilio Fernández Suárez, hoy sus herederos y causa-habientes, a que satisfagan a los señores Aramburu Hermanos, la cantidad principal de quince mil pesetas, gastos de protestos, importantes cuarenta y nueve pesetas treinta céntimos, intereses legales a razón del cinco por ciento anual, desde las fechas de dichos protestos y costas causadas. Y por esta mi sentencia, que mediante a la rebeldía de los demandados les será notificada en la forma que determina el artículo doscientos sesenta y nueve de la Ley de Enjuiciamiento civil, definitivamente juzgando, la pronuncio, mando y firmo.—Diego de la Cruz Díaz.

Y para notificar a los demandados la mencionada sentencia, que fué publicada e nel día de su fecha, firmo la presente en Cádiz a 27 de octubre de 1933.—El Secretario judicial, Ramón M. Morán.

### INSPECCION PROVINCIAL DE SANIDAD DE CADIZ

En la Gaceta de Madrid correspondiente al día 26 de Octubre último, se anuncia una vacante para su provisión en propiedad por concurso libre de antigüedad, lo plaza de nueva creación de Médico titular Inspector Municipal de Sanidad de Vejer de la Frontera, en esta Provincia, con la dotación anual de 2.750 pesetas, teniendo un censo de población de 18.027 habitantes y 300 familias inscriptas en las listas de beneficencia; en 2.ª categoría, correspondiente al Distrito 3.º (artículos 1.º y 2.º de la Ley de 15 de Septiembre de 1932 y artículos 13; 14, 15, 16, 17, 18 y 19 del Reglamento de 7 de Marzo de 1933).

La selección de aspirantes se hará por Tribunal, dirigiéndose las solicitudes a la Inspección Provincial de Sanidad extendidas en papel de 8.ª clase, acompañando la ficha de méritos, dentro del plazo de un mes a contar desde la publicación en la Gaceta de Madrid.  
Cádiz a 3 de Noviembre de 1933.—El Inspector Provincial de Sanidad, Leonardo R. Lavín.